

BLÓFIZETÉSI ÁRAK.

Egész évre.....	24 kor. (12 frt.)
Félévre.....	12 „ (6 „)
Negyedévre.....	6 „ (3 „)
Egy hóra.....	2 „ (1 „)
Egyes szám.....	8 fillér (4 kr.)
Vidékre.....	10 „ (5 „)

Megjelenik mindennap
korán reggel.
Ünnep és vasárnap után is.

Kolozsvár, 1903.

Főszerkesztő: Dr. PAPP JÓZSEF.

Szombat, Október 31.

Szent a béke.

Kolozsvár, okt. 30.

(Bsz.) Tegnap még bőszen ellenség, aki lelke háborgását lágy hangjának minden modulációjával sem tudta elleplezni. Tegnap még végig sértett ember, aki haragos indulatának nyíltan, kemény szavakkal ad kifejezést. Tegnap még dezavualt államférfi, aki Coriolánként szór pártjára átkokat. Tegnap még szigorú kritikus, aki a Tisza István programmódosításában nemzeti sérelmet, jogfeladást lát. Tegnap még bukott nagyság, aki elakar szegyenével vonulni megsebzői köréből. Ez volt gróf Apponyi Albert tegnap.

Mára a bőszen ellenség megjuhászodott, az a lágy hang kegyelmet esdekel megálázóitól. A végig sértett haragos ember ma jámbor vezeklő, mintha a személyes sértések és mellőzésektől kicsorgott vére helyett ereibe aludtjelet fecskendeztek volna bele. Ma kijelenti, hogy bennmarad abban a pártban, mely minden eszméjét megtagadta, minden törekvését meghiusította, személyét örökké lehetetlen figurává tette. Ma elfogadja Tisza István módosításait és noha még hebegve kifogásol aprócsapró dolgokat, nemzeti sérelmet, jogfeladást, mindent, mindent elnyel. Ma ott áll szegyenével tetőzött alakja a közvélemény gunyára, mert annyi lelki ereje se volt, hogy félrevonult volna. — Ez gróf Apponyi Albert ma.

És azért gróf Apponyi Albert mégis következetes maradt önmagához. Következetes maradt az ő következetlenségéhez. Következetes maradt egész politikai multjához, melynek mindössze két szilárd pontja van: a személyes ambíciónak beteges kielégítési vágya és a nemzet érdekeinek szép szavakkal való hangoztatása, silány cselekvéssel való föloldása.

Egyébként benne minden ingadozó, minden változó, minden bizonytalan, minden kiforratlan. Politikája a szélkakas politikája, mely minden fuvallatra változik. Emberek olyan, mint a parafából faragott és ólomfenekű emberkék, amely dőlhet jobbra, dőlhet balra, de el nem dől soha. A nemzetet subának

tartja, melyet szőrével, vagy bőrével fordít kifelé, aszerint, amint a nap süt, vagy az eső esik.

Hanem ez egyszer Apponyi önmagán is túltett és azt a programot melyet legyalázott, elfogadja; azt a miniszterelnököt, akit klerikálizmusa egész főlagaskodásával fogadott, támogatja; s abban a pártfészekben, melybe tegnap még berondított, benne marad. És hogy a szabadelvűpárt és Apponyi Albert együtt fognak megint „működni“, arra csak azt mondhatjuk, hogy méltók egymáshoz. Örülhetnek egymásnak a hasonlók.

A politikai következetlenségnek soha sem szemléltethetők ugyanis oly rendszeres ütését, mint éppen ebben a mostani nagy nemzeti harcban. A szabadelvűpárt minden újabb lépésével váratlanul meghazudtolta előbbi viselkedését. Náluk még egy tegnapra sem a ma következtet, a holnapot pedig végképpen elfelejtették. Különösen a »völt« nemzeti párt s ennek elismert vezetői jártak elől ebben a politikai tojástáncban.

Vagy nem-e a legszemérmelenebb következetlensége volt az, hogy Tisza István első fellépése alkalmából éppen a nemzeti párt közreműködése folytán akceptálta a párt Khuen-Héderváryt, kft az előtt látni sem akartak. Kitessekeltek ellenben Tisza Istvánt és ma: egyhangulag elfogadta a párt a Tisza István összes módosításait és dobogó szívére ölelte Tiszát. Elfogadta még Apponyi Albert és Szentiványi Árpád is, pedig 2 nappal ezelőtt Apponyi kelt ki ellene leginkább.

Apponyi kilép! Ez volt a jelző napok óta s ma Apponyi mégis összelehelte Tiszával a honmentővel. Erre igazán nem volt ez országban elkészülve senki.

A szabadelvűpárt hírbevitte egyet a Tisza-kabinet megalakítását biztosítva van. De jól figyeljünk! Csak a megalakítása, mert hogy ez a kabinet még élni és kormányozni is fog, az felette bizonytalan valami.

Eddig még csak annyi bizonyos, hogy az a kilenc ur, kiket a szabadelvűpárt azzal bizott meg,

hogy a pártnak a programját megcsinálja, eltudta találni — hála Istennek és gróf Tiszának — közel háromszáz szabadelvű képviselőnek minden szíve vágyát. Legalább azt kell hinnünk a mai egyhangú határozatból. Sőt az is bizonyos, hogy ez a kilenc ur Tisza István segítségével a koronát is persvadeálni tudta, onnan felülről diktált honmentő eszméjének elfogadására. De az már szintén bizonyos, hogy nem tudta kielégíteni a magyar nemzet vágyát, óhajait, jogos követeléseit.

A szabadelvűpárt — melynek hosszas konok hallgatása, a bécsi parancsok előtt való feltétlen meghunyászkodása okozta a válság ilyen elfajulását, most betetőzte művét. Mindeztideig habozó hallgatásával csak alapot nyújthatt Bácsban arra a fellelítésre, hogy a magyar parlament többsége a felségjogok abszolút kiterjesztő magyarázatát is akceptálni hajlandó a hatalomért, de tegnapi határozatával már nyíltan állást foglalt Chlopy mellett.

A kilencs bizottság javaslata főképen Tisza módosításával ellene mond ezeréves alkotmányunknak. Nem ismeri a magyar nemzetet, mint minden felségjog egyedüli forrását s a magyar parlament ezidei többsége önként mond le a magyar alkotmány eme legfontosabb elvéről.

Erre mondotta pedig Deák Ferenc, kinek emlékét alighogy most ünnepelte az ország: hogy a mit erőszakkal elveszenek tőlünk, azt az idők és körülmények szerencsés változásával még visszaszerezhetjük, de a miről önként mondottunk le, azt örökre elvesztettük.

Ha valamikor volt tehát jogsultsága a nemzeti küzdelemnek és a harc folytatásának, most kétszeresen szükség van arra, mert most a magyar alkotmányt kell megvédelmezni.

A politikai válság.

— Budapesti munkatársunktól. —

Budapest, okt. 30.

A szabadelvűpárt értekezlete.

A pártkor csarnokában tölöngös. Abány tagja a szabadelvű pártnak van valamennyi

nyí megjelent. Főispánok, miniszteri tanácsosok várják a nagy eredményt, a melyről immár beszámolhatnak. **A béke tökéletes. Az ó-szabadelvűek összezsékelőltak az ujakkal.**

Az értekezletet megelőzőleg igen beható tanácskozás volt Apponyi és Tisza István között. És, a risum teneatis! Apponyi már mint nem leány jött ki; sőt asztárszesség harmata is lekopott az Apponyi arcáról. Minő gyorsan.

A kit Apponyi—Tisza kibékülése bántott: Széll Kálmán miniszterelnök, akitnek igazán és őszintén az volt a vágya, hogy e kellemetlen kovásztól a szabadelvűpárt végre valahára szabaduljon. A szabadelvű pártban igen sokan tartják szerencsétlenségnek Apponyi intrikus hadának bentmaradását.

Tisza Bécsbe utazik a kormány listájával.

Mint beavatott forrásból értesülünk gróf Tisza István ma este Bécsbe utazik hogy bemutassa a királynak az új kormány tagjainak névsorát. A névsor a következő:

Miniszterelnök és belügy: **Tisza István gróf.**
Pénzügyminiszter: **Lukács László.**

Földmívelési miniszter: **Eszterházy Mihály gróf.**

Kereskedelmi miniszter: **Hieronymy Károly.**

Vallás- és közoktatásügyi miniszter: **Berzeviczy Albert.**

Igazságügyi miniszter: **Plósz Sándor.**
Honvédelmi miniszter: **Nyiry Sándor.**

Horvát miniszter: **Cseh Ervin.**
Az ő Felsége személye körüli miniszteri tárcza kérdése még függőben van.

Valószínű, hogy Fejérváry Géza báró vállálja a tárcát. A Fejérváry Géza tárcaváltásáról szóló értesülésünket lapunk zártkörön feltétlenül megbízható forrásból nyertük.

Az új kabinet jövő szerdán mutatkozik be a Házban.

A legújabb formula.

A legújabb formula pedig ez: Apponyi Tisza István programjának összes pontjait a magának fogadja a nyolcadik pont kivételével, amely a nyelv-kérdésről szól. **E kérdésben Apponyi fenntartja akciói szabadságát teljesen, ami annyit jelent, hogy majd annak idején le szavaztatja magát. A Tisza többi pontjairól örömmel hirdetik a politikai cigányok, hogy az megegyezik Szentiványi előterjesztett követeléseivel.**

SZERKESZTŐSÉG

KIADÓHIVATAL

Eggetem-utca 7., (Lyceum-nyomda.)

HIRDETÉSEK DIJA:

Négyeszkő centiméterenként 8 fillér.

(parosok és kereskedők kedvezményben részesülnek)

Nyílttér soronként 40 fillér.

Az értekezlet.

Tisza István gróf miniszterelnök Tallián Bőrával érkezett a pártkörbe. Tallián az alelnökök lemondásáról referált a mely csak formális lesz és amelyben Tisza Istvánnak szabad kezet fog adni e téren is. Alelnököknek megmaradnak Tallián Béla és Dániel Gábor. A pártértekezlet fél 11 órakor nyitotta meg Podmaniczky Frigyes br. elnök. Hír szerint összesen négyen válnak ki, személyes okokból.

A Ludovica Akadémia új parancsnoka.

Nyiry Sándor vezérőrnagy kinevezésével honvédelmi miniszterre, megüresedik a Ludovica Akadémia parancsnoki állása. Külön forrásból való az az értesülésünk, hogy a Ludovica parancsnoki állására Wieber Adorján ezredes, debreczeni honvédparancsnokot nevezik ki.

A fiumei kormányzó.

Tisza István gróf nagyon óhajtott volna, hogy a kabinet megalakításával egyidejűleg kineveztesse a fiumei kormányzót is. Arról értesülünk, hogy a kormányzói állásra Tisza István gróf, Rosner Ervin báró máramarosi főispánt óhajtaná megvenni.

A belügyminiszteri államtitkár.

Két jelölt van a belügyminiszteri államtitkárságra. Kristóffy József és Vojnics István, mind a kettő kiváló közigazgatási tekintély s csaknem egyenlő reménysége lehet mind a kettőnek.

A skarlát-járvány Kolozsvárt.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, okt. 30.

A város közegészségügyi bizottsága tegnap délután dr. Purjesz Zsigmond udvari tanácsos elnöke mellett gyűlést tartott, melyen a Kolozsvárt uralkodó skarlát-járvány ügyét tárgyalták. A bizottságnak Szvácina polgármester a főorvos adatai alapján jelentést tett a járvány állásáról. Eddig hivatalosan bejelentett 213 skarlát eset van. (Ebből elképzelhető, hogy mily nagy a járvány, mert legalább még 200 eset nincs bejelentve.) 23 tanoda 70 esetet jelentett be. De az intézet bejárását egyik se követelte (még az az óvoda se, melynek 12 betege van.)

A polgármester jelentéséből kiderült, hogy van járvány még pedig nagy mértékben, tehát teljesen igaz, amit e tárgyban írtunk.

Az ülésen először dr. Genersich Gusztáv szólt föl: Ugyilátszik — úgymond — hogy sem a magánosok, sem a hatóság, sem az iskolák nem tudják, hogy járvány esetén mi a kötelességük és

visszafejtetni. Ez is felmondta a szolgálatot. Anyja pedig áthatatosan ismétli: Tízezer frank! Tízezer frank!

Végül is Césarine mint egy örült futott anyjához.

— Jól van! Megteszem! Holnap... az urhoz... igen. Hanem, ma adj egy aranyat. Azt az aranyat, amelyet most kaplál az özerestől! Holnap! Igen!

Léoadie Tripiér átadta a kívánt összeget a husz frankot. Remélte: jó üzletet kötött, a kamat meglesz bőven.

Césarine másnap, igorétehez képest, elment az »urhoz«. Valóban, még nem idős. Vidáman, jókedvűen, szenvedélyileg nézte a leányt, ki hidegen, szentelven hangon szólt:

— Nemde, tízezer frank?

— Igen, tízezer frank.

— Hol van?

— Im, itt van.

A pénzesomagot átvette, leült az asztal mellé, néhány sort írt s azt a pénzzel együtt borítékba zárta.

— Hívja be inasát!

Az inas belépett.

— Vigye e levelet a címzetthez, de azonnal!

Midőn egyedül voltak, a férfi közeledni akart.

— Várjon!

A férfi nem értette. Csodálkozva, szégyenkezve nézte a leányt, a ki egy negyedóra elteltével így szólt:

— Inas már elérkezett anyámhoz.

Helyes! Figyeljen rám! Ez órában becselenség között kell választanom: Eladjam magam, vagy tolvaj legyek? Ez utóbbit választom!

Zsebéből revolvert vett elő, (az anyjától kapott husz frankon vásárolta) és — föbelőtte magát.

Vére a dusan felterített asztal hófehér abroszára és a pezsgős poharakba freccsent.

TÁRCA.

Ninon.

— Alfred de Musset. —

Ninon, Ninon, mit érhet így az élet?
A percz repül, a napra nap siet,
És sirba hull a rózsá véled.
Hogy élsz, Ninon, ha nem szeret szíved?

Ma még tavasz köszönt, Ninon, holnapra tél.
Ahl Nincs vitorla rajta s hajdó tengerre kél!
Nincs könyved hosszú utra, se trombita csatáral!
Ah, életről beszélsz és nincsen szívednek vágya!
Lásd, én szerelemért od'ánncs életem.
Ha szívem nem szeret, az élet mit nekem!

Miért is száll alá a nap s miért kel újra föl,
Ha tiszta szívnek nem gyönyör?
A bűvös napkel? —
Virulj hát, kis virág. Hogy elhervadsz ne fájjon:
Az élet szunnyadás, szerelmed szép álom.
Örökké élni fogsz, amíg szíved szeret.

Gara Ákos.

Césarine.

Irtá: Catulle Mendés.

Szomorú, igaz történet.
Gyakran történnek oly esetek, melyek egy ismeretlen, kegyetlen, hatalmas akarat folytán jönnek létre.

Az atya halála után anya és leánya a legnagyobb nyomorúságban, nyomászó adósságok halmazában, marad vissza. Hogyan fizessenek ki mindent? Miől tartásuk fenn magukat? A nélkülözés fájdalmas! Eddig jómodban és kényelmesen éltek. Az atya keresett arcképfestő volt; amily könnyen szerzte a sok pénzt, oly könnyelműen el is pazarolta. A holnappal nem törődött. Utazások, költséges ebédek, fényes ünnepélyek napirenden voltak. Minden óhajukat azonnal teljesítették. Nem takarékoskodtak,

nem gyűjtöttek vagyont. Az egész ház értéketlen szobrocskákkal és dísz tárgyakkal volt telve.

Jelenleg minden keresetforrás kiapadt. Helek előtt vándorolt az özeres bolijába az utolsó japáni figura, chinai váza, velencei pohár s a többi értékes tárgy. Azon a ponton vannak, hogy a keresedők is felmondják a hitelt. A fahordó, a mézárós pénzét követel. Kling... kling... egyre hallszik a csöngtyű. Folyton jönnek a türelmetlen hitelezők. A mosónők is mily követelők! Kicsiny tanulókat, vásárt suhancokat küldözgetnek s ezek mily hosszasan csöngöttek! Tetszik nekik az éles csöngtyűhang. Csín, csín, hangzik szüntelen, de hasztalan: az ajtó zárva marad. Föltett szándékuk a tolokódó hadat be nem bocsátani. Hiszen egy krajcárjuk sincs! Ha türelmük elfogyott, kétségbeesett daccal nyitottak ajtót. Hangos, mérges szavaltások, halk könyörgő kérések váltották fel egymást.

Egy mást szegyele Césarine ezeket a megálázatásokat! Önmagában igazat is adott ezeknek az embereknek, kik pénzüket követelték. Istenem, de midőn egy son sincs! Fáznak, éheznek, ruhájukat is maguk mosásák. Borzasztó állapot! Belépett az egykor oly fényes berendezett műterembe. Mily szomorú, üres, hideg és rideg! — Anyja, Léoadie Tripiér, hajdan híres szépség, idő előtt megvénült, idejének java részét avval tölti, hogy a műterem egy zugában felállított kis tűzhelyen melegíti az erősen cukrozott, kenyérral telített tejes kávé, melyet aztán mohó étvágygyal költ el, hogy éhségét némileg csillapítsa. — A husz éves, szép, eszes, büszke Césarine szíve a látványra fájdalmasan összeszorult. Zokogva húzódt egy szögletbe. Küzdött és erős harcot vívott önmaga fölött. Elhatározta, hogy valamihez kezd.

A munka nem szegyen. A tétlenség átok. Élni kell, ehhez pedig pénz kell! Tudott festeni, érelett a zenéhez is. Gyermekeket fog tanítani.

Im, növendékekben nem volt hiány.

Az embereknek megtetszett a bátorlelkű leány, ki fény és pompában nevelkedve, a nyomor köszöbén állva, büszkén felemelt fővel, könnyek nélkül fogott a munkához. Davtha jött. Az előkelő világ hol eddig az apát, a híres fesőt kényeztetétek, gyermekeit Césarinna taníttatta rajzra és zongorára.

Mindenki bámulta az elkényeztetett Césarinát, a mint kora reggel szállt az omnibuszra, vagy gyalog sietett az utcákon óráról órára, s késő este tért fáradtan elcsigázva haza. Örült gazdagon fizették s ajándékokkal halmozták el.

A jólét lassan int ismét visszatért. Nem egy dísz tárgy vándorolt vissza az özerestől. Helyreállították a műtermet, beburkolozták az éttermet s még két szobát.

Azonban a jólét sem tarthatott sokáig. Növendékeink egyike, egy vagyonos fiatal ember, heves szerelemre gyúlt iránta, nőt akarta venni őt. Szerette őt Césarine? Talán. Az elhagyott, szerencsétlen örömmel fogadta a szerelmes ifjú ajánlatát. Gondolta: a szerencse gyermekévé fogadja őt, a szegény árvát.

Hej, de ez nagy lármát, veszedelmet vont maga után.

— Férfi-vadász — mondták róla. Kegyetlen, szigorú ítéllet! — Növendékeivel mit sem törődik! Aljas csalo! Ezért járt omnibuszban, ezért mérte végig gyalog a járdákat. Mint csalódhatik az ember az ily egyénekben! Hónó? Ravasz ármányos teremtes! Rosszul zongorázik. Hát még a rajza! Inkább eszes, mint művésznő. Chopin nem játsza olyan jól, mint a mily ügyesen tud a zíviek hurjain játszani. Veszedelmes egyéniség! Elvezitette az egyik órát, a másikat... valamennyit. Most már nem kellett az omnibuszokra szállni, nem kellett az utcákon futkosnia... nem voltak növendékei.

Ismét semmi! Ismét nyomor!

Az utolsó üres műteremben anyja, ki most még vénebb, kétségbeesettebb, ismét

a nagyon cukrozott kávé melegíti az alacsony tűzhelyen.

Borzasztó! Napról-napra anyja panaszt hallani.

— Az ember rosszul étkezik. Nincs ágyam. Nincs szén. Nincs, mivel a kávé felmelegíthető. Iszonyat! Az az örökös csengetés! Azok a hasztalan tanoncok egész operetteárákat csöngöttek s az ütemet ujaikkal verik az ajtón. Iszonyat! Iszonyat!

Minden kísérlet meghiusult. A zöldségárus nem ad már hitelt a főzelékfélék, a mézárós húst, a kereskedő fát.

Anyja napról-napra soványabb, vénebb. Dologra, munkára képtelen. Minden szégyenért kihal belőle. Leányát árúnak tekintik. Ez az egyetlen mód, mely mindkettőjüket a nélkülözésektől örökre megszabadítja.

Egy még elég fiatal ember, ki Césarinnaal gyakran találkozott anyja műtermében, bizonyos berendezett lakást, minden hónapra, tizenöt összeget és viszonyai rendezésére tízezer frankot ajánlott fel. Minő fényes ajánlat! Ritka szerencse! Ezt az anyja nem saját érdekért mondja! A világról sem! Hanem kár volna ha Césarine ily fényes alkalmat elmulasztana. Ő, a jó asszony, a tízezer frankból egy sötét kaján. O nemes, jellemes nő! Később, majd meglátjuk, majd ha minden rendezve lesz...

Szavait be sem fejezhette, Césarine büszkén, felemelt fővel ment át a másik szobába. Tiszta lelke e mocskot undorral vetette meg.

Anyja azonban utána kiáltott:

— Tízezer frank! — Nagyon szép összeg!

A nyomor napról-napra növekedett. Césarine kétségbeesése határt nem ismert. Segély semmi!

Az utolsó darab rongy is eladva, a székek mind felfűtve... ruhájuk alatt nincs alszókony, nincs fehérnemű! Iszonyat! A cselédtől kért negyven sötét sem tudja

vetés került tárgyalás alá, melyet a közgyűlés csekély módosítással magáévá tett.

— (Gróf Bethlen Gergely síremlékének felszentelése.) Gróf Bethlen Gergelynek a magyar szabadságharc vívő ezredesének és első olasz huszár ezred megalakítójának és az tábornokának a kolozsvári temetőben nyugvó porai fől családja díszes síremlékét állított. Ez emlékműnek ünnepélyes felszentelése és leleplezése november elsején délelőtt 11 órakor fog megtörténni. A leleplezési ünnepély sorrendje a következő: 1. Hymnusz. Énekli a kolozsvári ev. ref. thol. énekkara. 2. Beszéd. Tartja Irsay József ev. ref. lelkész. 3. Bethlen Gergely emlékezete. Irta dr. Kőváry László, felolvassa Debrénci Béla. 4. Szavaltat. Előadja Fehér József bölcsészethallgató ur, az Egyetemi Kör tagja. 5. Szózat. Énekli a kolozsvári ev. ref. theol. énekkara. 6. Kószorúk leleple. — Az ünnepélyt az országos történelmi emlékek múzeuma rendezi. A felszentelendő síremlék magas svéd gránit obeliszk, melynek oldalán fehér márványból van kifaragva Bethlen Gergely férfias arca. A sírt bácsatoroki kőből készült szarkofág fedi, melynek fedő lapjain a csatahelyek és azok napjai vannak feljegyezve. Az ünnepélyen az »Országos történelmi emlékek múzeuma« és a »Bethlen Gábor kör« testületileg vesznek részt.

— (A Szent-Imre egyesület ünnepélye.) A kolozsvári Szent-Imre egyesület választmányja tegnapi délutánt tartott választmányi gyűlésén elhatározta, hogy október hó 8-án, vasárnap este fél 6 órakor, aróm. kath. főgymnasium dísztermében »Imre-ünnepélyt« rendez. Disz-szónokul az egyesület Erdélyi Károly dr. főgymnasiumi igazgatót kérte föl, ki ezt készségesen el is fogadta. Az egyesületi tagok most az ünnepély többi érdekese pontjainak összeállításán fáradoznak.

— (Rák-czi és Deák.) A máv. kolozsvári műhelyének »Összhang« önképző-, dal- és zeneegylete hozta együtvé a két eltérő nagyság nevét. Ma este fél nyolc órakor a Vigadó nagyszalonban veszi kezdetét az egyület Rákóczi-Deák-emlék ünnepélye, melynek műsora a következő: 1. Erkel F. »Hymnus« énekli az »Összhang« dalárdája. 2. »Meggnyitő beszéd«-et mond Török Sándor ur máv. felügyelő, e. elnök. 3. »Rákóczi lelke« irta és szavalja Tompa Kálmán ur a nemzeti színház tagja. 4. Erkel Gy. »Rákóczi Trombitája« énekli az »Összhang« dalárdája. 5. »Ünnepi beszéd«-et mond Rákócziáról: Dr. Bereczky Sándor máv. s. titkár ur. 6. Hubert K. »Öseink emléke« énekli az »Összhang« dalárdája. 7. »Ünnepi beszéd«-et mond Deákról: Turcsányi Gyula ág. ev. lelkész ur. 8. Ábrányi K. »Rákóczi Ferenc Rodostón« melodráma szavalja Medveezki Aladár ur, kisérők gordonkán Háltnér József jogh. ur, kigórán Kugler Lajos mérnök ur, cimbalmon Monoky Gyula mérnök ur. 9. Liszt »Rákóczi rapszódia« zongorán előadja Radó Ártur mérnök ur. 10. Lampert Géza »Deák emlékezete« szavalja Hints Gábor ur. 11. Goll. »Kuruc dalok« énekli az »Összhang« dalárdája. 12. »Kuruc nóták« Tároga-ton előadja Szávits György, zongorán kísérik Kugler Lajos és Radó Ártur mérnök urak. 13. »Bezáró beszéd«-et mond Török Sándor máv. felügyelő, együleti elnök ur. 14. Angyal Á. »Magyar egyveleg« énekli az »Összhang« dalárdája.

— (Földmivés-iskola a Székelyföldön.) A székelyföldi miniszteri kirendeltség még ez év elején javaslata hozta a m. kir. földmivélsügyi miniszternek, hogy a Székelyföldön földmivés-iskola létesítesse, melynek szervezete s tanterve kellő figyelemmel legyen az ottani különleges gazdasági viszonyokra. E javaslattal a földmivélsügyi miniszter elfogadta s az ügy végleges tárgyalására Forster Kálmán miniszteri osztálytanácsost és Székely Jenő központi földmivés-iskolai igazgatót Csikszerehába küldötte le. E szerint a Székelyföld első földmivés iskolája remélhetőleg már a jövő évben megnyitják s a székely akcióból kifolyólag egy igen cél-szerű és szükséges intézményt nyer a Székelyföld gazdasági kultúrája.

— (A sertesvágóhíd ügye.) A kolozsvári sertesvágóhíd építése és berendezése immár annyira előhaladt, hogy az üzem remélhetőleg mielőbb megkezdhető lesz. — A városi tanács ennek vezetésére nézve az érdekelt sertesvágóhíddal, mészárosokkal és hentesekkel előre megállapodásra kíván jutni, s ezért ma, szombaton délután 3 órakor a városi ház közgyűlési termében értekezletet tart. Erre az összes sertes-vágással foglalkozókat ez uton is meghívja a tanács.

— (Honvédtisztok visszaélése.) A székesfehérvári 17. honvédegyezred kezében gyalázatos, ronda eset történt a napokban. Néhány altiszt megzsarolta s ha ez nem sikerült, agyonvágta a póttartalékosokat. Évről-évre, sőt kisebb időszakonként is szigorú parancs inti az altiszteket, hogy a legénység megszarolásától óvakodjanak s tudnunkkal ez a nagyon sok helyütt divó kaszárnyaszokás nem is kapott lábra az ottani honvédkatnyában. Annál inkább meglep bennünk a jelenlegi eset. A legutóbb kiképzésre bevonult póttartalékosokhoz beosztott oktató altisztek nagyon rosszul viszálltak helyzetükkel. — Amelyik póttartalékos nem fizetett a megszenvedte az ünczélémet. Nincs könyvebb, mint a katonát végre kihozni s alig van nehezebb dolog, mint az ilyen kínzásokért elégtételt tenni, illetve azt megtorolni, mert az altisztek föltétlen urai a helyzetnek. Ha a közember panasásra, nehezítésre megy, jól vigyázzon, hogy be ne csúsják, mert a tizedes, a szakaszvezető, vagy pláne őrmester urak ellen a legénység vallani nem mer, már kell időben elnyomja az igazmondást a csillag hatalma. Így történt ez most is. A póttartalékosok egyike megunt a visszaéléseket, az altisztek durvasá-

gait s névtelen levélben fordult Siebenlist B. alezredes, ezredparancsnokhoz, elpanaszolta a legénység baját s nem eredménytelenül. Az ezredparancsnok megbízott egy alantos tisztet, hogy ügyesen, tapintatosan szerezzen tapa-zalalokat a panasz tárgyában. Meglepő eredményre vezetett a megfigyelése. Ugyanis öt altisztről kitért, hogy a póttartalékos ünczokokat különféle címeken jogtalanul sarcolják s aki pénzzel nem győzi, az keservesen megkeserül a gyakorlati kiképzésnél. Siebenlist ezredparancsnok a bűnös altiszteket letartóztatta s ellenük a hadtörvényszéki eljárást megindította.

— (A rablógyilkos leányt elítéltek.) Több napi izgalmas tárgyalás után végre ítéletet hozott a pestvidéki kir. törvényszék Andó Julia ügyében, ki ember-telen kegyetlenséggel gyilkolta meg Szabó Esztert, a 15 éves kis eselődleányt ünnepelő ruhájáért, azután pedig Horváth Kálmán nyugalmazott honvédszázadosat, akinek pénzét elrabolta. Az esküdtszék számos enyhítő körülményt vett figyelembe és nagyon humanusan ítélte, úgy hogy a törvényszék a verdikt alapján rablással párosult gyilkosságért csak 15 esztendei fegyházra ítélte. — A tárgyalás végéről fővárosi tudósítónk a következőket jelenti: A vádbeszédek után a bíróság határozathozatalra visszavonult. Az esküdtek hosszas tanácskozás után a 2-ik és 4-ik pontban mondták ki a vádlottat bűnösnek. A törvényszék e verdikt alapján meghozta ítéletét, Andó Juliát rablással párosult gyilkosságért 15 esztendei fegyházra ítélte.

— (Egy asszony öngyilkossági kísérlete.) Baróti Sándorné, nyáradszeredai mészáros neje, családvi viszálykodások miatt egy idő óta különváltva él férjétől. Azóta se szűnt meg azonban közöttük az egymás elleni gyűlölködés, amelyet úgy látszik, csak vérrel lehet lecsillapítani. Tegnapelőtt, amint az asszony férje mészárszéke előtt haladt el, az egy félkilós súly mértékét dobott utánna. Az asszony úgy látszik, előre el volt készülve, hogy férje meg fogja támadni, erre a dobásra, amely nem taláta, revolvert rántott elő és abból négyzer rálőtt a merénylő fejére. A lövések közül egy sem talalt. Az esetet bejelentették a nyáradszeredai kir. járásbíró-sághoz, mely gyilkossági kísérlet miatt indít az asszony ellen vizsgálatot.

x Könyvelési munkálatokat a délutáni órákra elvállal helybeli bankhivatalnok. Cim a közökhivatalban.

Táviratok

A függetlenségi párt értekezlete.

Budapest, okt. 30. é. 12 ó.

A függetlenségi párt ma este 6 órakor értekezletet tartott Kossuth Ferenc elnöke alatt. Az értekezleten a pártnak Budapesten időző összes tagjai részt vettek.

Elsőnek Olaj Lajos szólalt fel. Ő a végletekig menő harc híve a katonai javaslatokkal szemben.

Visontai Soma szerint a Tisza István programja a párt által követelt nemzeti vívmányokat, — nemhogy meg nem adja, de azoknak jogosultságát is kétségbe vonni látszik. Visontai Soma után Bakonyi Samu beszélt. Szerinte a szabadelvűpárt programjának a felségjogokra vonatkozó része már egymagában elegendő arra nézve, hogy a párt az egész program ellen állást foglaljon.

Most Tóth János emelkedett szólásra. Elősorolja azokat a nagy eredményeket, miket a párt hosszas, kitartó munkájával eddig is elért. (Visszavonták a katonai javaslatokat, a kormánypártot programcsinálásra kényszerítették, megbuktatták a grancsárt, ki a nemzet jogait ellen tört.) Most ugy látja, hogy a nemzeti akarat ellen-tétbe került a király akaratával. Kérdés, hogy ily körülmények között lehet-e a pártnak reménye a győzelemhez. Ha igen, úgy harcol-nunk tovább valamennyien, nem ismerve fáradtságot nem rettenve eg a rémitge-tésektől. Ha kell a nemzetre apellálunk, csakhogy nem a mai választási rendszer alapján. Terjesszék ki a választói jogot, osszák be újra az egyenlősítés elve alap-ján, vegyék fel a munkásokat is a választó polgárol közé, akkor aztán bátran apellálunk a nemzetre.

Szatmári Mór, Lukács Gyula, Thaly Ferenc hozzájárulnak a Tóth János által elmondottakhoz, mire Kossuth Ferenc indítványára elhatározták, hogy a párt magatartására vonatkozólag határozatot csak a keddi értekezleten hoznak. Ezzel a konferencia véget ért.

A szabadelvűpárt értekezlete.

Budapest, okt. 30. é. 12 ó.

A szabadelvűpárt mai értekezletén Apponyi Albert gróf beszéde további fo-lyamán kijelenti, hogy támogatja a Tisza

gróf programját, ha közéletünk erkölcsi tisztaságának megőrzésében a közelmúlt kormány nyomán halad. A katonai program-nál több dolgot jobban akart volna praeci-zírozni, de mértékadónak tekintette, hogy a nemzetnek semmi joga föl ne adassék. Ha-ladást jelent, hogy az ő politikai és morá-lis tökélebből akarják a pártegység költsé-geit fedezni, pedig hosszú közéleti pályájá-nak ez egyedüli kincse, melyet szerzett, — ám legyen az ország érdekében. Nem vo-nakodik ettől az áldozattól és telj marok-kal szőrja a békés megoldás oltárára. Ami az övé, azt eldobja, de a mi kizárólag a nemzeté, abból egy fillért sem adhat. — Nyelv tekintetében kénytelen fenntartani eddigi jogi álláspontját, majd ak-korra, ha a Házban a kérdésben dönteni kell. Hiszi, hogy Tisza gr. kormányzatával és programjával megnyeri a párt bizalmát. — Elve az, hogy senkivel jogtalanság ne történjék.

Ivánka Oszkár támadja Tiszát s magatartását Apponyitól teszi függővé.

Hieronymi Károly a módosítások mellett szólott.

Szentiványi Árpád elismeri, hogy mindkét dologban nagy haladás észlelhető, bár a módosítások aggodalmat keltenek benne.

Szell Kálmán jogfeladást nem lát a módosításokban.

Végül Apponyi kijelenti, hogy a ma-gyar nyelvre vonatkozó tétellel, ha a képvi-selőházban aktuális lesz a kérdés, érdem-legesen fog foglalkozni. Akkor aztán részle-sen kifejezi álláspontját.

Erre miután senki sem kívánt szó-lani, Podmaniczky Frigyes pártelnök fel-tette a kérdést, hogy elfogadják-e a párt a Tisza István módosítását? Az értekezet egyhangulag elfogadta a módosításoka-t. Erre aztán szent lett a béke a nem-zetiek és az ő-liberálisok között.

Gróf Apponyi lemondott.

Budapest, okt. 30. é. 12 ó.

Gróf Apponyi Albert ma a késő esti órákban Tallián Bélához, a képviselőház alelnökéhez intézett leve-lében kijelentette, hogy a képviselőházi elnöki állásról lemond.

A lemondás híre gyorsan elter-jedt a szabadelvűpártban, hol azon-ban senkit sem lepett meg, a történ-teket után mindenki biztosra vette, hogy Apponyi odahagyja az elnöki széket.

Tisza István a királynál.

Budapest, okt. 30. é. 12 ó.

Gróf Tisza István holnap fogja a ki-rálynak megtenni előterjesztéseit, vasárnapra már hivatalosan ki is nevezik az új ko-mánýt, hétfőn történik meg az eskütel Bécsben, úgyhogy szerdán már meg is je-lenhetnek az új miniszterek a képviselő-ház ülésén.

Az új minisztérium.

Budapest, okt. 30. é. 12 ó.

Tisza István gróf holnap Bécsben ő Felségének a következőket fogja ajánlani kinevezésre:

Miniszterelnök és belügy: Gróf Tisza István.

Pénzügy: Lukács László.

Igazságügy: Plósz Sándor.

Közülatkasság: Berzeviczy Albert.

Honvédelmi: Nyiry Sándor.

Kereskedelemügy: Hieronymi Károly.

Földmivélsügyi: Tallián Béla.

Horváth miniszter: Cseh Ervin.

Az ő felsége személye körüli minisz-ter személyében még nincs megállapodás.

Akadályok Tallián kinevezése ellen.

Budapest, okt. 30. é. 12 ó.

Gróf Apponyi Albert lemondása fo-lytán, Tallián Bélának földmivélsügyi mi-niszterré való kinevezése akadályokba ü-t-közik. Így megeshetik az is, hogy Talliánt a többi miniszterekkel együtt nem nevezik ki. Azonban az elnök-válság után meg-fogja kapni a földmivélsügyi tárcát.

Kossuth nóta a kassai színházban.

Kassa, okt. 30. é. 12 ó.

A tegnapi este a színházban Kerner Jenő »Magyar dal« című melodrááját adták. Az előadás közben a közönség ki-vánságára a színeszek a Kossuth nóát kez-dették énekelni. Az ének alatt a katonaze-nekar a színházból tüntetőleg kivonult. Mikor aztán a Kossuth-nóta éneklésének befejezése után a zenekar visszatért, a közönség annyira tüntető ellenük, hogy kény-telenek voltak összeszedni instrumentumaikat és elhagyni a színházat.

Igy a melodráma után következ

„Bajusz“ c. operett zongora kísérettel adták elő a színeszek.

Norman apostol Temesváron.

Temesvár, okt. 30. é. 12 ó.

Egy Piugra Frank Ovendi nevű norman pap az Erzsébet kúlváros egyik félreeső házában sok férfi és asszonyt gyűjtött össze s ott nekik vallomása tanát magyarázni kezdte. Azokban a rendőr-ség neszt vette a dolognak, behatoltak a házba s az »apostolt« letartóztatták.

A Király-színházat megnyitják

Budapest, okt. 30. é. 12 ó.

Beöthy László, a Király-színház igaz-gatója megkapta az engedélyt a színház megnyitására. A megnyitás, melyre már régóta készül az új színház személyzete, november 6 án fog megtörténni.

Amerikába szökött börtényes

Budapest, okt. 30. é. 12 ó.

Voiho Vladimir lipótzentmikiói börtényes 30.000 korona adósság hátrahagyá-sával, Amerikába szökött.

Öngyilkos papirgyáros.

Budapest, okt. 30. é. 12 ó.

Friedmann József kispalugyai negyven éves papirgyáros, gyárának helyiségében munkaszünet alatt felakasztotta magát. Tettét valószínűleg pillanatnyi elmezavar-ban követte el.

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, szombaton, 1908. okt. 31-én:

Orpheus az alvilágban.

Bohózatos operette 4 felvonásban.

Kezdeté 7-kor, vége fél 10 kor.

Holnap, vasárnap nov. 1-én:

Délután 3 órakor felszállított helyárakkal:

Csókonszerzett völegény.

Este 7 órakor rendes helyárakkal:

SANTOY.

SZÍNHÁZ.

Heti műsor:

Szombat: Orpheusz az alvilágban. (b. 29. sz.)

Vasárnap: délután: Csókon szerzett völegény.

„ este: San-Toy. (b. 30 sz.)

* T. Halmi Margit bucsuföl-lépte. Bissou, a jeles francia bohózat és vigjátékíró, kit a színházi kommunikék rendületlenül fölruházna a »mester« címével és jellegével, egyik legelőtseb-bb művét az »Államtitkár ur«-ban írta meg. Francia szellemesség és jókedv árad felénk az egész színdarabból, — föltéve, hogy eh-z megmúlt erőik állanak rendelkezésre az előadáshoz. Nálunk, sajnos, erről szó se le-het, az ötlet hatástanlani hangzik el a fer-dén előadók ajkáról, — viszont a vastag aláhúzások sikere biztos és előrevarható. Ezek a könnyed, perdelő holmik belenyul-nak nálunk csaknem az éjszakába, oly vonatoltan, lassan, huzva-lasztva megyen az egész.

Más, ha egy olyan igazi, nagy, alkotó lélekkel megáldott művész szerepel elő-tünk, mint tegnap T. Halmi Margit. Tud-tuk mi már akkor is, a mikor a miénk volt még, hogy mi ő nekünk, a kik szomjuhozva lessük az igaz, nem hazudott, nem mesterkelt művészet szavát. De most, hogy nincsen itt s csak vendégképen rándult le közénk, százezrosan jobban látjuk, mit birtunk mi benne, a mi Halmi Mar-gitunkban. Látna az ő beszédes, kacagó, hamis szemét, könnyed, sikkes, elegáns alakját, hallva beszédét, mely csak úgy pereg ajkáról, melyben — tegnap — a kacér számításnak, az ébredező ró-konszenyvek, az emlékezésnek, a meg-tagadó büszkeségnek, majd a boldog, me-leg érzésnek minden árnyalata kifejezve volt: látnak Susannet, a szellemes, pikáns, francia Susannet és vele kacagtunk és vele mentünk, híven, mert még a hazugságot is hittük neki.

A tegnapi este, az egész nézőteret megtöltő elegáns, szép közönség, kitüntető, hálás szeretettel fogadta T. Halmi Mar-gitot. Virágosár, taps, kendőbogatás és nem csak itt történt, de tényleg folhangzó só-hajok a távozó után, — ez a tegnapi est külön szignaturája. Viszontlátást szeret-nénk, viszontlátást remélünk és irigyljük a fővárost, hol — hiszünk — továbbra is fontos és nagy sikerei lesznek ennek a bájos, csodás, ifjú művésznőnek.

Az »Államtitkár ur« többi szereplői közül Laczkó Aranka az anyós, Szent-györgyi a polgármester, Mátrai aszolg, Szegő Endre Liégeois, Mészáros Ladi-lac, itt-ott Tompa, a Bouquet, Cserényi Margit a szakácsnő szerepében járultak hozzá a hangos sikerhez. Megyeri Dező a címszerepet adta s úgy az ő, mint Kas-sai több jelenetét élénk tetszés és derül-ség kísérte. Tiltakoznunk kell azonban né-mely férfiszereplő ókori divatu öltözködése, a rettentő izlést, koronás bazárszerű nyakken-dő és az ellen, hogy Gál Janka ismét jelentősebb szerepben tette próbára a tü-relmet, kapálózó, ideges fészkelődésével és teljes színpadi tehetetlenségével. Utóbbi

ügyek zavarták csupán a különben oly szép est sikerének összhangját. (b.)

* A bajusz. Verő György új operett-jének »A bajusz«-nak összpórbái naponkint folynak. A darabban Kassainak, Mészáros-nak, Mátrainak, Szabó Mariskának, Lónyai Piroskának és Károlyi Leonának van jobb szerepe. Az operett a jövő hét szerdáján kerül bemutatásra.

* Farkas Imre dramolettjének bemutatása. Farkas Imrénak, a kiváló fiatal poétának egy felvonásos: »Jón az Id-vezítő« című dramolettje november 2-án kerül bemutatásra. A dramolett szerepeit: Tólvölgyi Margit, Hegedűs Szeferin, Somlai, Dezsőri és Szegő játszik. Ugyanezen este még Pierre-Wolf »Titok« című vigjátékát is elő fogják adni, ez uttal negyed zer.

* Vasárnap. Vasárnap két előadás lesz. Délután Szigeti József énekes bohó-zata, a »Csókon szerzett völegény« kerül színpadra. A fő női szerepet Szabó Mariska fogja játszani. Este ismét a »San-Toy«-t, Sydney Jones kínai daljátékát adják. A szobaleány szerepe, mit több estén át Szabó Mariska játszott nagy sikerrel, ez-uttal Károlyi Leonának van kiosztva.

REGÉNY.

Egy karácsonyjé a Sacramento völgyében.

Irta: Bret Harte. (4)

Angolból fordította: M. A.

Az apa, kit nem csak az hatott meg, hogy Dick milyen megkapóan választotta a Johnnyt ért vesztését, hanem az is, hogy beszédében mennyi gyöngédség nyilvánult, — sietett biztosítani, Johnny jobban van, sőt bizonyára még jobban lesz, ha egy pár tréfal felvidítják. Erre a felvilágosításra Dick felállt s nyújtózkodva szólott:

— A ki velem tart, jöjjön.... Menj öreg előre.... Indulj!

Erre ugrott egyet; kiáltott egyet s ki-rohant a sötétbe.

Az előszobán menve keresztül, a tűz-helyről felvett egy lángoló fahasábot. A többiek egymásután tolongva ugyanezt tet-ték s eltűntek, mielőtt még a Thompson-féle vegyeskereskedés és pánkamérés tu-lajdonosa kitalálhatta volna, hogy vendégei tulajdonképen mit is akarnak.

Koromsötét éjszaka volt. A rögtönzött fályákat az első szélroham kioltotta s csak sötétségben ittas lidércnek módjára táncoló s ugráló, izzó fadarabok mutaták, hogy merre megy a csapat. Utjuk egy fenyves-ben kigyózó ösvényen vezetett, a melynek végén egy félig, a hegyoldalba ássott, széles, alacsony, fakéreggel fedett konyhó állt.

Ez volt az öreg lakhelye s egyuttal annak a bányaalagutnak bejárata, amely-ben dolgozni szokott, — ha ugyan dolgo-zott valaha. Itt egy pillanatra megállott a fársaság, még pa ig gyöngéd figyelemből a házigazda iránt, ki kőnécselvé és szuszogva igyekezett utánuk.

— Talán legjobb volna, ha egy kicsit idekint maradnátok, míg én bemegyek meg-nézni, hogy minden rendben van-e — mon-dotta az öreg közönyt színlve, amitől a valóságban ugyan messze állott.

Az indítványt egyhangulag elfogadták az ajtó kinyílt s ismét bezárult az öreg után; a vendégek háttal a falnak támasz-kodtak s hallgatva várták, míg a gazda visszatér.

Pár percig nem hallatszott egyéb, mint a háztetőről csepegő víz zaja s a viharban hajladozó fák recsegése és ropogása. Aztán türelmetlenkedni kezdtek a férfiak s gyannu-sító megjegyzések jártak szótva szájáról-szájra.

— Az asszony biztosan beverte a fejét.

— Vagy pedig becsalta a bánya gádo-rába és bezárta.

— Vagy pedig birkóztak, az öreg alál került s most az asszony rajta ül.

— Hátha vizet melegít, hogy bennün-ke leforrázzon... Menjetelek féire az aj-tótól, gyerekek.

Ebben a pillanatban mozdult a ki-lincs, az ajtó lassan kinyílt s egy hang szólott:

— Gyertek be — mit álltok ott az esőben!

(Folyt. köv.)

Felolvas szerkesztő:
HERCZEG JENŐ.
Laptulajdonos:
GOMBOS FERENCZ.

NYILTLER

T. cz.

Van szerencsénk a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy Stein Bertalan ur fehérmű és vászon-üzlettel (Mátyás király-tér 32. sz.) átvették és azt női- és férfi divatrukkal kiegészítve a mai kor igényeinek megfelelően

Balogh és Reil

törvényszékieleg bejegyzett cég alatt tovább vezetjük. Raktárunkat a legújabb bel- és külföldi női szövetek, selymek, bélés-árúk, pamut és lenvásznak, asztalneműk, szőnyegek, pokrócok, kész női és férfi fehérműek és minden e szakmához tartozó cikkekkel szereltük fel és törekvünk oda fog irányulni, hogy a n. é. közönség bizalmát minden tekintetben kiérdemelhessük.

Midőn új vállalatunkat a n. é. közönség szíves figyelmébe ajánljuk, vagyunk kegyes párt-fogásukat kérve kiváló tisztelettel

Balogh és Reil.

Szám: 875—1903.

2854 1—1

vhtó.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közzhírre teszi, hogy az erzsébetvárosi kir. járásbírósnak 1901. évi Sp. 453/3. számú végzése következtében dr. Papp József ügyvéd által képviselt Simon László javára Horvitz Béla ellen 179 korona 48 fillér s jár. erejéig 1902. évi június hó 19-én fogatosított kiélégítési végrehajtás útján lefoglalt és 772 koronára becsült következő ingóságok, egy- mint: butorok nyilvános árverésen eladának.

Mely árverésnek a Kolozsvár városi kir. bíróság 1902. évi VI. 687/2. számú végzése folytán — a fizetések betudásával — 179 korona 48 fillér tökéltetés, ennek 1901. évi szeptember hó 1-5-0 napjától járó 5%, kamatai, váltódíj és eddig összesen 148 korona 96 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Kolozsvárt, Fűrdő-utczában 16-ik szám alatt alperes lakásán leendő eszközökre 1903. évi november hó 3-ik napjának délelőtti 11 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőknek, szükség esetén becserélő árul is el fognak adni.

Amennyiben az előírt rendezendő ingóságokat mások is le- és felül foglalták és azokra kiélégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120 §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Kolozsvárt, 1903. évi október hó 17. napján.

Papp Jenő,

kir. bír. végrehajtó.

508—1903.

2853 1—1

végb. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közzhírre teszi, hogy a kolozsvár vidéki kir. járásbírósnak 1902. évi Sp. III. 91/9. számú végzése következtében dr. Albert Sándor kolozsvári ügyvéd által képviselt Dózsa Domokos hagyatékára Muresán Flóra ajtoni lakos ellen 220 korona s jár. erejéig 1903. évi január hó 16-án fogatosított kiélégítési végrehajtás útján lefoglalt és 700 koronára becsült következő ingóságok, egy- mint: fehérmarha, igazsázkér és juhok nyilvános árverésen eladának.

Mely árverésnek a Kolozsvár vidéki kir. járásbírósnak 1903. évi V. 551/3. számú végzése folytán 220 korona tökéltetés, ennek 1901. évi április hó 24-ik napjától járó 8%, kamatai és eddig összesen 128 kor. 30 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Ajton községben a végrehajtást szenvedő lakásán leendő eszközökre 1903. évi november hó 3-ik napjának délutáni 3 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőknek, szükség esetén becserélő árul is el fognak adni.

Amennyiben az előírt rendezendő ingóságokat mások is le- és felül foglalták és azokra kiélégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120 §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Kolozsvárt, 1903. évi október hó 3-án.

Dupschek Ignác,

kir. bír. végrehajtó.

Minden náltam vasárnap, javított óraért 2 évi jótállás!

Olcsó órajavítási és
aranyműves műhely!**Őszi J. Kolozsvár**
Unió-utca 7. sz.

Zsebóra tisztítás	K. 1.20-tól feljebb
„ rugó	K. 1.20-tól
„ üveg	— 40-től
„ mutató	— 30-tól
Gyűrű forrasztás	— 80-tól
Gyűrűkő	— 60-tól

Aranyjavítások — legolcsóbban!

Órajavítási és
aranyműves műhely!**FASSBENDER-FÉLE**
FÜGEKÁVÉ**A LEGJOBB PÓTKÁVÉ.**

Kapható:

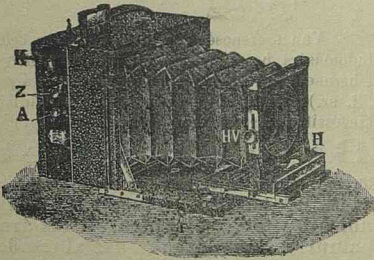
Papp László urnál Kolozsvár.**Braun Mihály**
hangszerkészítő Kolozsvárt

Wesselyni Miklós-utca 18. sz.

Nagy raktár az összes hangsze- rekben.	Nagy javítóműhely!
Árjegyzék ingyen és — bérmentve.	Mérsékelt, szo- — lid árak

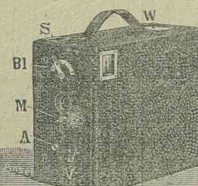
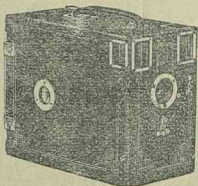
Mátyás király
tér.
Gróf Rhédey
palota.**Schuster Emil**Norinbergi, díszmű, játék, sport, vadászati
— és fényképezési kellékek áruraktáraTelefonszám:
183.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát:

Az eredeti **Grammophon** Társaság hangosan beszélő-
Amerikai zenélő- és szavaló-gépeit,
eredeti gyári áron 105, 150—200 koronáig; ugyisint az
ezekhez megfelelő

lapokból állandó nagy raktár magyar, német, angol, francia, olasz kiadásokban. **Grammophon**okat megfelelő referenciák mellett havi részletfor-
lesztés mellett is árusítok eredeti gyári árakban.

Fényképezési kellékekben: Kézi, zsebkamrákból filmek, üveglemezek a leghíresebb gyárakból, másolópapírok, levelezőlapok és vegyszerekből. Szóval minden megkívánható kellékeket eredeti gyári árak mellett.



Vadászati kellékekben: Kizárólagos raktár I. P. Sauer & Sohn Suhl, H. Pieper és Neuman Freres bel-
giumi fegyvergyárosok serétes és golyós fegyvereikből bármilyen Caliberben 38 koronától 600 koronáig; Revolverek, Browning és Bär czéllövő és flobert pisztolyok, revolvertöltények, töltény-
hüvelyek, főtűk, golyók és serétek, becavaró- és tisztító kellékek stb., vadászczipók, csizmák, vadászharisnyák, kalapok és sapkák. Vízhatlan ledér és teveszörkábátok, felöltők és gallérok, valódi daniái mosható iramszarvasbörk kabátok, szőrmével bélelt és béletlenül, bőrsapkák és sisakok.

Schuster Emil.

2513 37—*

MED.

Dr. BLAU ADOLF
rendel minden
betegség ellen
még levélileg is
Kolozsvár, Árpád-út 14. sz.

Férfi-, fiu- és gyermekruha nagy raktár!

Eisenberger Ábrahám

Kolozsvárt, Wesselyni Miklós-u. 10.

Alapított 1865. Alapított 1865.
Ajánlja hazai legelső gyártmányu ruhászöve-
tek, külföldi elsőminőségű gyapjúruha és posz-
tók, kész öltönyök, felöltők és télikabátjait.
Mérték szerinti, kitűnő szabású férfi-
ruhák. Olcsó árak. Kalapok. Nagy választék.
Kiváló tisztelettel **Eisenberger Ábrahám.**

A Kolozsvári takarékpénztár és hitelbank
részvénytársaságegyetem-utcai házában
két kisebb bolt**azonnal kiadó!**

Értekezhetni: 2606 2—5

a Bank Mátyás király-tér 7. sz. alatti

— irodájában. —

Abrudán és Antoniépület- és mulakatosok viz-, gáz-
és csatorna-berendezési vállalata

Kolozsvárt, Szentlélek-utca 4. sz.

Van szerencsénk a n. é. közönség b. figyelmébe ajánlani

xx épület- és mulakatos műhelyünket xx

nemkülönben az ezzel kapcsolatos viz-, gáz és csatorna-
berendezési vállalatunkat, hol mindennemű épület-
és mulakatos munkát vasárnapok, vasszerkezetek,
takaréktűzhelyeket készítnék, továbbá viz- és gázveze-
tékek, csatornázás, fürdőszobák, closették beren-
dezését a legmészebbmennyő igényeknek megfelelőleg,
jutányosan és pontosan eszközölnék.

A munkáért felelősséget vállalunk!

Kérjük tehát a n. érd. közönséget, hogy bennünket ép
ugy, mint elődünket, becses párdogásával megtisztelni
kegyeskedjék s mi igérjük, hogy mindenben legpontosabbak
és legjutányosabbak leszünk. — Magunkat a n. é. közönség
szíves jóindulatába ajánva vagyunk kiváló tisztelettel

GENG ÁKOS Utóda
Abrudán és Antoni.

2740 14—15

Árlejtési hirdetmény.

A maros-vásárhelyi Agrár Takarékpénztár Részvénytársaság
Maros-Ludason, közvetlen a m. kir. államvasút állomása mellett levő telkén, a
marosludasi Mezőgazdasági, Termény és Áruraktár czéljaira egy 76566 kor.
45 fillér költséggel előirányzott raktárt szándékozával létesíteni, az ezen,
valamint egy 6457 koron 06 fillér költséggel előirányzott

4 szoba, konyha és kamrából álló**iroda és raktárnoki lakás**építkezésénél szükségelt föld, kőműves, ács, tetőfedő és egyéb munkákra nyil-
vános árlejtést hirdet

Ajánlat tehető akár az összes munkákra együtt, akár az egyes munkacsoport-
okra külön-külön; az építő bizottság fenntartja magának a jogot arra, hogy tekintet
nélkül a legolcsóbb ajánlatra, bármelyik ajánlatot fogadhassa el.

Az ajánlati, valamint a munkákra vonatkozó részletes és általános feltételek,
költségvetés kivonatok és építési tervek megtekinthetők az **Agrár Takarékpénztár**
Részvénytársaság igazgatóságánál Maros-Vásárhelyt.

Ajánlati és költségvetési sokszorosítványok ugyanott megszerezhetők.

Ajánlattevő által benyújtás előtt, a költségvetési munka összegének
5%-a készpénzben vagy óvadékképes értékpapírokban bányapénzül teendő
le az **Agrár Takarékpénztár Részvénytársaság**nál.

Az eredeti ajánlati iven kitöltött írásbeli zárt ajánlat legkésőbb folyó évi
november hó 30. déli 12 óráig nyújtandó be a **Takarékpénztár igaz-
gatóságánál.**

Elkésve beérkezett, bányapénz nélküli, távirati uton érkezett, vagy utóajánlatok
nem vétetnek figyelembe.

Maros-Vásárhely, 1903. október hó 25.

Agrár Takarékpénztár Részvénytársaság

Maros-Vásárhelyt.

Kalapudonságok! — Fehérneműek!**Bittó Rezső * Kolozsvárt,**

Mátyás király-tér 12.

Ajánlja az őszi évadra megérkezett

FÉRFIDIVAT**Ujdonságait!**

27 0 129—*

Legjobb kivitelben, legjutányosabb árakban!

Nyakkendő különlegességek!

Czipő- és sport-czikkerek!

HERMANN E.

varrógép és kerékpár nagy raktára

Kolozsvári, Egyetem-u. 6 sz.

Ujjonnan berendezett mechanikai o
műhelyemben minden mechanikai
javítások olcsón, gyorsan és ponto-
o o o san eszközölnék o o o

Varrógépek!

1 valódi családi Singer varrógép himző készülékkel ellátva	30—50 frtig.
1 karikahajós	65—80 frtig.
1 Central Bobbin	86—90 frtig.

Eredeti Howe C. Wheeler & Wilson
D. 12, Manufacturing & C. New-
York, Balkara Cylinder stb. stb.A varrógépek kedvezménye: **Heti
vagy havi részletfizetésre is
vásárolhatók.** o o o o o o

Gépeimért 10 évig felelek.

1 új kerékpár angol villával 70—90 frtig.	Kerékpár kopony 4—6 frtig.
Kerékpár 20-mló gummi 2 frt 30 krtól 3 frtig.	Kerékpár csengő 35 krtól.
1 új 50 krtig.	Kerékpár acetilén lámpa 2 frt 50 krtól 5 frtig. stb. stb.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Réti Sándor férfiruhakereskedőnél**a Tanácsháza alatt.**

1 férfi öltöny	4 frttól
1 fiu „	1 frt 50 krtól
1 férfi nadrág	1 frttól kezdve

kapható csakis a

Tanácsháza alatt.